◎四邑僑報又寄到了

四邑僑報。爲四邑及國內時事報導最有價值之刊物。擁有廣大讀者羣。本報代理發售以來。歷蒙讀衆欣賞。許以充分翔實。昨日已寄到第三卷第一期。內容資料。比前更爲豐富。每本照常收價二毫五仙。寄到無多。購者從速。

◎李氏公所開歡送會

本埠全加李氏總公所。現任監事長謙君。行將歸國。該所各職員。特于昨十七日下午六時。假筵于竹林閣餞別。並于同日午後八時。在總公所禮堂開歡送會。職員昆仲。均依時踴躍參加。開會行禮如儀。主席日如君。致歡送詞。隨請長謙君臨別贈言。語皆勗勉昆仲親愛團結。繼有世璠。梓良。照初。卓寰。君實。衍南等君演講。皆善頌善禱之詞。殿以茶會。至十一時方握手話別云。

◎華埠今朝報小火警

今朝七點五十分鐘。華埠白宮餐館之廚房突告火燭。濃煙冒出。消防隊趕到。旋即灌息。片打街之交通。曾梗塞一時。無軌電車。排列頗長云。

◎兩賊乞載自投羅網

兩有槍賊。於前晚下午八点五十五分鐘。打劫伍孖梳道二六三七號楊柳糖果店。取去現欵七元。逃去後七分鐘。兩賊在路上乞載。不料叫得一交通警車。時警察譚馬斯。已接得無線電話。認出乞載者是賊。乃即停車喝令兩人舉手。加以逮捕。一人之身搜出三元餘。一人之身有四元四仙云。

◎禁止市內賭馬機關

昨日頭二名馬賠巨彩

本市警長莫梨根。昨日忽下令禁止市內賭馬各机關。本地賽馬會及騎馬者反對。或將向省司法部起訴。昨日雖雷雨交作。賭馬場人數反多過上星期一日。收入之款亦多過六千元。頭二兩場孖寶賠九拾六元七毛五。第入場頭二馬賠三百三拾二元五毛。獲中者廿九人云。

◎十年計劃委會開會

本市十年計劃委員會。昨開會討論明年進行修街道。築新故關胡橋及建大會堂等程序。總共需欵三百五十六萬八千元。以一百九十七萬二千元爲明年修路之用。市參事非沙。指出明年僅能進行頃市威廉域多利亞道兩處。卑詩電公司。將同時合作使街道現代化。參事威爾遜。促市府明年應停止其進行。以便集中力量完成修路程序云。

◎兩場霎雨將近紀錄

昨午下埠區。又于午間下對時雨。被黑雲籠罩。致汽車須開電火行駛。市定及故關街胡。數千食午餐之工人被雨淋濕。有等街上之水滿至人行路。氣候官局統計星期一日之霎雨。僅五分鐘。在下埠已有三萬五千噸水。星期二日至少有二萬噸水。連日之雨雖大。尤未打破一九四二年之紀錄。

◎又一靚華女爭皇后

加拿大紀念按摩醫科學校。昨舉行畢業禮。由市長譚臣頒發証書。畢業者有各省。紐西蘭。英崙及美國人。將皆在本省執業。市長致歡迎詞。祝彼等在本省之前途遠大。演講者有卑詩省按摩醫會主席卡爾醫生。略謂按摩術已逐暫爲世人所尊重。其目的是恢復所需者之健康云

加拿大紀念按摩醫科學校舉行畢業

加拿大與澳洲之網球選手。決于明日舉行正式大衞斯銀杯比賽。澳洲選手三人。干練習中顯出非常精强。彼等預料于單打賽可掃清加選手。或只輸一場。加選手已知彼等遇勁敵。但決應戰到底。據觀察者稱。加方只有宿將羅秦。素號鉄人。可能得勝。其餘三人。兩名爲溫哥華人。無其希望云。

◎英人臨終表示愛加

尼利愼訊。一不知姓名之婦人及其女。到本埠湖邊公園管理人夫冷可特處稱。其丈夫是英國人。臨終時遺囑將其屍灰置于加拿大境內之加拿大國旗下。餘公園之加國旗爲彼等首次所見。請准其完成使命等語。公園管理人允其所請。彼等乃將屍灰及玫瑰花。散之于旗杆下三合土基面云

各埠新聞

◎道不拾遺交還鉅欵

在市丹梨公園攝一影幾乎要費四百五拾元。大埠遊客級卡夫人向警察報告。她在公園草場拋球會附近與其丈夫攝一影後。竟忘記取回手提袋。內有款二百餘元。該袋爲嘉省遊客杜林民女士所獲。交給警察交還級卡夫人。袋內實有銀紙四百五拾元云。

◎有龐大新式牛乳車

夫李沙牛乳出產聯會。購得一龐大之牛乳車。長四拾二尺。能載牛奶式萬八千磅。爲加西之最大者。配有一千加倫不生銹之大鋼甑兩個。五百加倫中等甑壹。使牛乳在華氏表壹度以下。

◎今年遊客數目大增

奧太瓦電。統計部報告。六月份發出外國遊客車入境准照二拾式萬零七百張。比較去年六月份之十九萬二千張多百分之十五。今年首六個月入加境之五十七萬二千七百輛。去年五拾萬零四千輛。因去年安省森林火燒。卑詩省水災之故。今年遊客之紀錄。大有空前增高之勢云

◎崇義支會紀念盛況

卡技利埠訊。此間鐵城崇義支會。於七月十七日下午貳時。舉行成立第廿七週年紀念典禮。是日天氣清朗。惠風和暢。會所與戶外。裝飾雅觀。屆時各代表與男女來賓及會員蒞會者。極形踴躍。首由郭鏡羣贊禮。㈠請衆起立。向前賢遺像行三鞠躬禮。㈡主席潘仲謙宣布紀念意旨。㈢郭鳳林讀祝詞。林三合讀祝電。㈣代表來賓演說者。有雲埠崇義總會代表鄭仲虞。域埠崇義支會代表余桂倫。中國洪門民治黨分部代表梁應和。達權社分部代表張椿積。及何春南。繆焯榮。黃瓊意女士。林舉振。繆鐵聲。梁裕昌。余一帆。黃國莊。繆賀祥。次第發揮。末由雷萬球答謝。㈤禮成。茶會而散。至六時。假譙十餘席於新中國酒樓。各代表來賓會員及西人移民局長夫婦。警察廳長夫婦。依時入席。賓主歡洽非常。酒數巡。主席潘仲謙。宣布宴會大意。隨請來賓代表浮三大白。各來賓代表。還敬如儀。隨即開懷暢飲。席間觥籌交錯。談笑風生。直至八時。各露酡顏。乃盡歡而散。洵盛會也。

◎光棍自認十六宗案

多朗度訊。前住溫哥華。現居多城之西人高亞。昨在法庭認棍騙竊竊假造文件等案拾六宗。留至七月廿五日方判罪。警察搜其家。獲鑽石戒指。皮裘等貴重物品。約值二萬元。據檢察官稱。美國警察謂高亞在美犯數大案。欲引渡之。或有定二拾年監之可能。他最近圖向多城西區一銀行找赤紙六千元故被捕。他現年三拾一歲。有兩歲子云。

◎加澳網球明日開賽

滿地可訊。加拿大與澳洲之網球選

◎李給珉啓事

逕啟者。弟於一九四〇年秋季接任金然棧公司總理兼董事以來。荷蒙各界垂顧。獲益良多。至爲感激。邇來承各界不棄。頻來諮詢事務。及委辦移民案件。申請入籍。交涉入息稅等件。弟以兼職不易應接。是以於月前向金然棧公司股東辭退該公司職責。開設事務所。接辦各界委托一切事務。茲定於本月十五日遷入新址辦事。敬希各界留意惠顧。按照下列地址移玉接洽爲感。

李給珉謹啟

九一四九年七月十四日

李給珉
事務諮問所
LEE KEPMENT OFFICES
Room 2 - 426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 4655

各種保險
抵押揭款
股票買賣
移民案件
申請入籍
填報入息
(兼理)

◎瓜菜菓園連屋出賣

此園五英畝潤種有豆半畝薯仔三個刮畝覆盆子菓樹半畝幷種有各項瓜菜內有四房塗灰新住宅一間此園地位離二埠兩咪三個刮遠如意者請照址到來面商

2275 Gilley Road
New Westminster Highway

◎飡館出賣

本餐館地位適中生意穩健今因股東各圖別業願將生意全盤廉價出賣有意營斯業者請移玉就商

喜市定街東五十號拉表餐館啟

LA VELVE CAFE
50 Hastings St. East
Vancouver, B.C. Can.

PACIFIC NATIONAL EXHIBITION

請大家去看太平洋國家展覽會

從早準備起程。立即購備提前賣之入場券。享受今年展覽中之娛樂。由八月廿四日開幕至九月五日閉幕。懸獎格一萬元。有提前賣之入場券者。才有機會得三輛一九四九年詩丹汽車中之一輛。或其他十二大獎格之希望。提前賣之入場券限期賣到八月廿三午夜。每元兩張。二元五張。可向商店或街上代理人購買。

總發售處在故關胡街七三六號

◎脫黨聲明

啟者鄙人前隸國民黨籍今因政見不合宣告脫離特此聲明俾衆週知

台山西村人黃瑞琪啟

民國卅八年　吉月十六日

◎七間房住家屋出賣

樓上房四個接連廚房三個有土庫後邊有双車房並有一九四八年新車一架附近阻治東街如意者請由電話洽商

電話 HA. 4162 R

◎敬謝周靈牧師夫婦

弟妻子由祖國來加。因弟工務關係。責無傍貸。不能親臨機場接洽。荷蒙 先生夫婦照顧。並帶入埠。非常完善。自念愧而無報。謹泐寸言。以伸謝悃。

卡城吳玉鳴謝

◎莫走鷄特別平沽

天字高麗參　每兩拾元
天字高麗參　每兩六元
益食高麗參尾　每兩三元

此參清熱行氣滋陰銷除痧粒等症正飛淨舊港珠珍末

寓在緬街及佐治街佐治旅店二號房

由上午九点至下午五点止

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478　VANCOUVER, B.C.

專營批發

(最近辦到大宗新貨)

酸梅子　唐山生油
酸檸檬　雙老頭抽
沙河粉　生晒頭抽
糯米粉　咸脆花生
粘米粉　咸干花生
冬瓜干　笠六安茶
靚粉絲　包六安枝
原晒豉　雪谷銀針
大帮女拖鞋　天字號高麗參
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥
經理周育生啓

原枝竹　三邊竹
大方乳　切菜絲
罐蕎頭　罐茶瓜
油曹白　油黃花

美國總統輪船公司
遠東客務駐加西總代理
號安均

由大埠開往香港日期
威路慎總統　七月六日
戈登將軍號　七月十七
企李倫夫總統　八月五號

本號爲世界航空會會員無論任何航空公司均能代購机票僑胞來往香港或加美各埠如有委托料理週到尤其是僑眷新由香港來加者更爲留意指導幷代理詩晏亞入埠車紙

遠東客務駐加西總代理
均安號馬均德
駐城子利代理
利同昌馬炳耀啓

Lee Hong Chong
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.
TELE. E. 5831

Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TELE. PA. 1025 - 4804

加拿大
云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743

新辦到
罐頭竹筍　罐頭馬蹄
罐頭苦瓜　罐頭甜蔗
咸蛋皮蛋　馬尾津絲
曹白咸魚　馬友咸魚
發菜綠豈　松花生油
行情印便！函索奉呈

PHONE PA. 6527
雲高
華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

新辦到
中蠔豉　新白菓　新風栗
馬尾絲　沙河粉　大灰皮蛋
精製！衛生牛肉脯上市
各樣臘味常有
本店專營中西食品
合時瓜菜肉品燒臘